

EN

# DECLARATION OF CONFORMITY

## MANUFACTURER:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sweden

Declares that the PPE described hereafter

| DESCRIPTION       | EN-STANDARD | EU/EC-TYPE EXAMINATION NO |
|-------------------|-------------|---------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023       |

is in conformity with the provisions of PPE Regulation (EU) 2016/425 and Directive (EC) 2006/42/EC and with the national standard transposing harmonized standard.

is identical to the PPE which is subjected of EU/EC type examination issued by

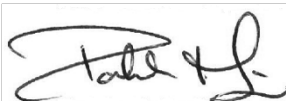
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

and according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and Directive (EC) 2006/42/EC.

Production Control by notified body: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Helsingborg, 2023-08-31



Patrik Malterling, Managing Director

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

SV

# FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## TILLVERKARE:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sverige

Intygat att den personliga skyddsutrustning som beskrivs nedan

| BESKRIVNING       | EN-STANDARD | EU/EC-TYPKONTROLL NR |
|-------------------|-------------|----------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023  |

överensstämmer med bestämmelserna i EU:s förordning 2016/425 och Direktiv 2006/42/EC om personlig skyddsutrustning samt med den nationella standard som utgör harmoniserad standard.

är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EU/EC-typkontroll utförd av

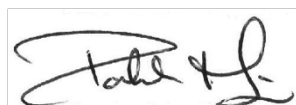
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

och enligt förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425 och Direktiv 2006/42/EC.

Tillverkningskontroll utförd av anmält organ: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

Helsingborg2,023-08-31



Patrik Malterling, Verkställande Direktör

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

[support@crestogroup.com](mailto:support@crestogroup.com)  
+46 (0)42 56 300  
[crestogroup.com](http://crestogroup.com)

NO

# ERKLÆRING OM SAMSVAR

## PRODUSENT:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sverige

Erklærer at det personlige verneutstyret som beskrives nedenfor

| BESKRIVELSE       | EN-STANDARD | EU/EC-TYPEGODKJENNELSEN.R. |
|-------------------|-------------|----------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023        |

samsvarer med bestemmelsene i PVU-forordning (EU) 2016/425 og Direktiv (EC) 2006/42/EC og med den nasjonale standarden som omsetter den harmoniserte standarden.

er identisk med det personlige verneutstyret som er underlagt EU/EC-typegodkjennelse utført av

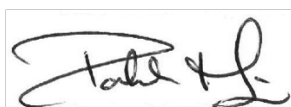
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

og i samsvar med PVU-forordning (EU) 2016/425 og Direktiv (EC) 2006/42/EC.

Produksjonskontroll av teknisk kontrollorgan: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Administrerende direktør

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

DA

# OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## PRODUCENTEN:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sverige

Erklærer hermed, at nedennævnte PV

| BESKRIVELSE       | EN-STANDARD | EU/EC-TYPEAFPRØVNINGSNR. |
|-------------------|-------------|--------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023      |

er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 og Direktive (EC) 2006/42/EC om personlige værnemidler og med den nationale standard, der gennemfører den harmoniserede standard.

er identisk med det PV, for hvilket der er udført EU/EC-typeafprøvning af

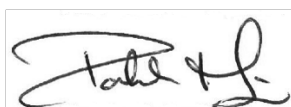
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

og i henhold til forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og Direktiv (EC) 2006/42/EC.

Produktionskontrol udført af anmeldt organ: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Administrerende direktør

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

FI

# VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

## VALMISTAJA:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Ruotsi

Vakuuttaa, että jäljempänä mainittu henkilönsuojain

| KUVAUS            | EN-STANDARDI. | EU/EC-TYYPITARKASTUSNUMERO |
|-------------------|---------------|----------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002   | No. 1019-312/Q/2023        |

on henkilönsuojaimista annetun asetuksen (EU) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC ja kansallisen, yhdenmukaiset vaatimukset täytäntöönpanevan standardin määräysten mukainen.

ja täysin samanlainen kuin henkilönsuojain, jonka EU/EC-tyypitarkastuksen tekijä on:

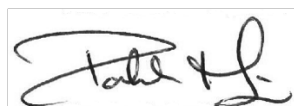
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

ja henkilönsuojaimista annetun asetuksen (EU) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC mukaisesti.

Tuotannon ohjaaja viranomainen, jolle on tehty ilmoitus: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

Halmstadissa, 2023-08-31



Patrik Malterling, Toimitusjohtaja

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

DE

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## HERSTELLER:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Schweden

Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene PSA

| BESCHREIBUNG      | EN-NORM     | EU/EC-BAUMUSTERPRÜFUNG NR. |
|-------------------|-------------|----------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023        |

mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und Direktive 2006/42/EC und mit der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm übereinstimmt.

mit der PSA identisch ist, die der EU/EC-Baumusterprüfung unterzogen wurde, die ausgestellt wurde von

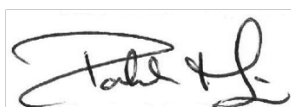
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

und der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und Direktive (EC) 2006/42/EC entspricht.

Produktionskontrolle durch benannte stelle: Notified Body No.1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Geschäftsführer

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

FR

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

## FABRICANT :

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Suède

Déclare que l'EPI décrit ci-après

| DESCRIPTION       | NORME EN    | EXAMEN UE DE TYPE N° |
|-------------------|-------------|----------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023  |

est conforme aux dispositions du règlement 2016/425 (UE) relatif aux équipements de protection individuelle et Directive (EC) 2006/42/EC et à la norme nationale transposant la norme harmonisée.

est identique à l'EPI soumis à l'examen UE/EC de type délivré par

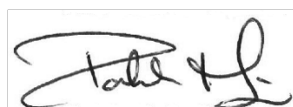
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

et selon le règlement 2016/425 (UE) relatif aux équipements de protection individuelle et Directive (EC) 2006/42/EC.

Contrôle de production par organisme notifié : Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Directeur général

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

ES

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

## EL FABRICANTE:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Suecia

Declara que el EPI que se describe a continuación

| DESCRIPCIÓN       | NORMA EN    | N.º DE EXAMEN DE TIPO UE/EC |
|-------------------|-------------|-----------------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023         |

es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 et Directiva (EC) 2006/42/EC relativo a los equipos de protección individual (EPI) y a la norma nacional de incorporación de la norma armonizada.

es idéntico al EPI sometido a un examen de tipo UE/EC emitido por

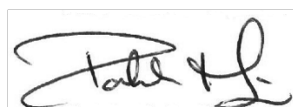
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

y conforme al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a equipos de protección individual (EPI) et Directiva (EC) 2006/42/EC.

Control de producción realizado por organismo notificado: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Director General

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com



IT

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

## IL PRODUTTORE:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Svezia

Declara que el EPI que se describe a continuación

| DESCRIZIONE       | SPECIFICA EN | ESAME TIPO UE/EC NR. |
|-------------------|--------------|----------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002  | No. 1019-312/Q/2023  |

è conforme alle disposizioni della normativa (UE) 2016/425 sui DPI e Direttiva (EC) 2006/42/EC e alla normativa nazionale che recepisce la norma armonizzata.

è identico al DPI sottoposto all'esame tipo UE/EC certificato da

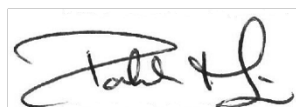
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

e secondo la normativa (UE) 2016/425 sui DPI e Direttiva (EC) 2006/42/EC.

Controllo di produzione eseguito da ente notificato: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Amministratore Delegato

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

PT

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

## FABRICANTE:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Suécia

Declara que o EPI descrito adiante

| DESCRIÇÃO         | NORMA EN    | N.º DE EXAME TIPO UE |
|-------------------|-------------|----------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023  |

está em conformidade com as disposições do Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e Directiva (EC) 2006/42/EC e com a norma harmonizada transporta para a norma nacional.

é idêntico ao EPI que é sujeito ao exame de tipo UE/EC emitido por

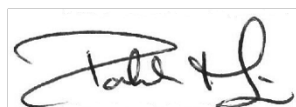
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

e de acordo com o Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e Directiva (EC) 2006/42/EC .

Controlo de Produção por organismo notificado: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Diretor Executivo

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

EE

# VASTAVUSDEKLARATSIOON

## TOOTJA:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Rootsi

Kinnitab, et järgnevalt kirjeldatud IKV

### KIRJELDUS

Harness Core 1151

### EN-STANDARD

EN 361:2002

### EÜ/EC TÜÜBIHINDAMISE NR

No. 1019-312/Q/2023

on kooskõlas isikukaitsevahendite määruse (EL) 2016/425 sätetega ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC ja ühtlustatud standardi ülevõtnud siseriikliku standardiga.

on identne IKV-ga, mille puhul on välja antud EÜ/EC tüübihindamine

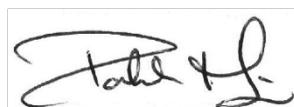
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

vastavalt Isikukaitsevahendahendeid käsitlevale määrusele (EL) 2016/425 ja Direktiivi (EC) 2006/42/EC.

Tootmisohje teavitatud asutus: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Tegevdirektor

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

[support@crestogroup.com](mailto:support@crestogroup.com)  
+46 (0)42 56 300  
[crestogroup.com](http://crestogroup.com)

PL

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI

## PRODUCENT:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Szwecja

oświadcza, że sprzęt ochrony indywidualnej (PPE) opisany poniżej:

| OPIS              | NORMA EN    | NR BADANIA TYPU UE/EC |
|-------------------|-------------|-----------------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 | No. 1019-312/Q/2023   |

jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej (PPE) oraz Dyrektywa (EC) 2006/42/EC oraz z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną.

i jest identyczny z PPE objętym badaniem typu UE/EC udokumentowanym przez

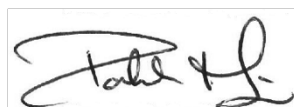
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

a przeprowadzonym w sposób zgodny z postanowieniami Rozporządzenia (UE) nr 2016/425 (PPE) oraz Dyrektywa (EC) 2006/42/EC.

Kontrola produkcji dopuszczona jednostka badawcza: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail:  
cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Dyrektor zarządzający

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

NL

# VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

## FABRIKANT:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Zweden

Verklaart dat de hierna beschreven PBM's

### BESCHRIJVING

Harness Core 1151

### EN-STANDAARD

EN 361:2002

### EU/EG-TYPE ONDERZOEKSNR

No. 1019-312/Q/2023

in overeenstemming zijn met de bepalingen van PBM-verordening (EU) 2016/425 en Richtlijn (EG) 2006/42/EG en met de nationale norm waarin de geharmoniseerde norm is omgezet.

identiek is aan de PBM's die onderworpen zijn aan een EU/EG-typeonderzoek dat is afgegeven door

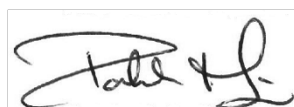
VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

en in overeenkomstig met de PBM-verordening (EU) 2016/425 en Richtlijn (EG) 2006/42/EG.

Productiecontrole door aangemelde instantie: Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, Algemene Directeur

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

SK

# VYHLÁSENIE O ZHODE

## VÝROBCA:

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sweden

Vyhlasuje, že uvedený OOP výrobok

### OPIS

Harness Core 1151

### Normy EN

EN 361:2002

### Skúšky typu EU/EC

No. 1019-312/Q/2023

je v súlade s ustanoveniami o nariadeniach o OOP (EÚ) 2016/425 a smernicou (ES) 2006/42/EC a s národnou normou, ktorá transponuje harmonizovanú normu.

je totožný s OOP, ktorý je predmetom typovej skúšky EÚ/ES vydanéj

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

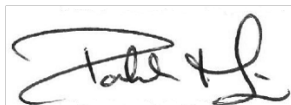
a podľa nariadenia o OOP (EÚ) 2016/425 a smernice (ES) 2006/42/ES.

Kontrola výroby notifikovaným orgánom:

Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska  
1337/7 716 07 Ostrava -  
Radvanice Czech Republic  
www.vvuu.cz; e-mail: cov@vvuu.cz

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, výkonný riaditeľ

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

support@crestogroup.com  
+46 (0)42 56 300  
crestogroup.com

CZ

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**VÝROBCE:** Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg, Sverige

Prohlašuje, že uvedený OOP výrobek

| NÁZEV VÝROBKU     | NORMY EN    |
|-------------------|-------------|
| Harness Core 1151 | EN 361:2002 |

| SKOUŠKY TYPU EÚ/ES  |
|---------------------|
| No. 1019-312/Q/2023 |

je v souladu s ustanoveními o nařízeních o OOP (EÚ) 2016/425 a směrnicí (ES) 2006/42/EC a s národní normou, která transponuje harmonizovanou normu

je totožný s OOP, který je předmětem typové skoušky EÚ/ES vydané

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

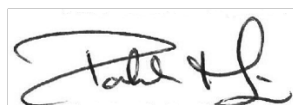
a podle nařízeních o OOP (EÚ) 2016/425 a směrnice (ES) 2006/42/ES. Kontrola

výroby notifikovaným orgánem:

Notified Body No. 1019

VVUU, a.S., Pikartska 1337/7  
716 07 Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
[www.vvuu.cz](http://www.vvuu.cz); e-mail: [cov@vvuu.cz](mailto:cov@vvuu.cz)

Halmstad, 2023-08-31



Patrik Malterling, výkonný ředitel

Cresto Group AB  
Diabasgatan 16  
254 68 Helsingborg  
Sweden

[support@crestogroup.com](mailto:support@crestogroup.com)  
+46 (0)42 56 300  
[crestogroup.com](http://crestogroup.com)